


Jornades aragoneso-gascones a la vall de Luz. —Del 26 al 28 de setembre es van organitzar a la vall bigordana de Luz, veïna amb Torla i Ordesa (a la vall aragonesa de Broto), unes jornades d'estudis i confraternització d'estudiosos del gascó i de l'aragonès de muntanya. Després d'una sessió inicial de treball, dijous a la nit es van fer les dues primeres conferències al Casal de la Vall. La primera, a càrrec de Chabier Tomás Arias, lingüista aragonès que ha estudiat l'aragonès del Sobrarb i les valls limítrofes amb Bigorra, va tractar del context històric que ha condicionat l'aragonès, i es va passar a parlar tot seguit de la seva situació actual, des de la descoberta científica de l'aragonès per Saroihandy fins als darrers intents de dignificació i estandardització començats a finals dels anys seixanta. Jean-Louis Massoure, que recentment ha fet la tesi doctoral sobre el gascó de la vall de Luz, va parlar a continuació de les afinitats i diferències que el parlar d'aquella vall presenta amb d'altres veïnes com les d'Azun, Argelès, Cauterets, Campan, Lescun, Aspet o Aura. A l'animat col·loqui que va seguir, es van fer notar les grans similituds que hi ha entre el gascó i l'aragonès. El divendres 27, al matí, es va iniciar amb les fructíferes sessions de treball, aquesta vegada al Casal del Parc Nacional dels Pirineus de Gavarnia, i la descoberta del bonic entorn natural del circ d'aquella vall. A la nit, de tornada a Luz, es van donar dues conferències més, la primera a càrrec de l'editor Chusé Raúl Usón, estudiós també, amb Tomás, de les parles aragoneses de les valls sobrarbenques, que va parlar

View metadata, citation and similar papers at core.ac.uk

brought to you by  CORE

provided by Hemeroteca Científica Catalana

tot incidint en aspectes comunals que són gairebé els mateixos a l'altre costat dels Pirineus. Dissabte 28, les jornades van acabar en un to més relaxat, amb l'assistència al tradicional concurs de gossos d'atura i prenent contacte també amb el gascó de la zona. Els amfitrions gascons, el professor emèrit de la universitat de Tolosa, Jean-Louis Fossat i el ja esmentat Jean-Louis Massoure, juntament amb els representats aragonesos, van valorar molt positivament el fet d'haver-se pogut reunir per primer cop per tal d'intercanviar dades i experiències a l'entorn de dues parles germanes com són l'aragonès i el gascó de muntanya. [J. Su. / C. T. A.]